

О заключении с Соединенными Штатами Америки международных договоров по вопросам торговли текстильными товарами

Постановление · № 420 · от 12.04.1996 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Постановление

от 12 апреля 1996 г. N 420

г. Москва

О заключении с Соединенными Штатами Америки международных договоров по вопросам торговли текстильными товарами

Правительство Российской Федерации постановляет:

1. Принять предложение Министерства внешних экономических связей Российской Федерации, согласованное с Министерством иностранных дел Российской Федерации, о заключении Меморандума о взаимопонимании между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки и Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки о порядке выдачи разрешений на поставку отдельных видов текстильных товаров.
Одобрить прилагаемые проекты указанных документов.
2. Поручить Министерству внешних экономических связей Российской Федерации провести переговоры с Американской Стороной о заключении международных договоров, указанных в пункте 1 настоящего постановления, разрешив вносить в прилагаемые проекты изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

По достижении договоренности Министерству иностранных дел Российской Федерации оформить заключение этих международных договоров путем обмена нотами.

Председатель Правительства

Российской Федерации В. Черномырдин

Проект

М Е М О Р А Н Д У М

о взаимопонимании между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки

Представители Правительства Российской Федерации и Правительства Соединенных Штатов Америки провели встречи 16-18 октября 1995 г. в г. Москве и 30 ноября - 1 декабря в г. Женеве для обсуждения вопросов двусторонней торговли текстильными и швейными изделиями. В результате дискуссии Стороны договорились о следующем:

1. Заключить межправительственное соглашение о порядке выдачи разрешений на импорт в США из Российской Федерации шерстяных пальто для женщин и девочек, относящихся к категории 435 по сводной таблице "Текстильные и швейные категории" в соответствии с Гармонизированной таблицей тарифов США.
2. Правительство Соединенных Штатов Америки в сотрудничестве с Правительством Российской Федерации будет проводить пересмотр всех документов, касающихся экспорта из Российской Федерации товаров категории 435, датированных начиная с 1 марта 1995 г. до даты заключения настоящего Меморандума, и приложит все усилия для установления подлинности таких документов.
3. В случае если Правительство Соединенных Штатов Америки, основываясь на импортной статистике за год, установит, что объем импорта в Соединенные Штаты Америки товаров категории 435, происходящих из Российской Федерации, превысил 47000 дюжин за 12-месячный период,

Американская Сторона может запросить Российскую Сторону о проведении консультаций с целью достижения взаимоприемлемого решения.

Действия, предусмотренные в настоящем пункте, могут быть предприняты только после пересмотра документов в соответствии с пунктом 2 настоящего Меморандума.

4. В случае если Правительство Российской Федерации и Правительство Соединенных Штатов Америки не смогут достичь взаимоприемлемого решения в течение 90 дней с момента запроса о проведении консультаций, Правительство Соединенных Штатов Америки будет иметь право установить годовой уровень импорта товаров категории 435 из Российской Федерации в Соединенные Штаты Америки на 6 процентов выше уровня, определенного в пункте 3 настоящего Меморандума.

5. В случае установления уровня импорта товаров в соответствии с пунктом 4 настоящего Меморандума, максимальные объемы, не использованные в текущем году и перенесенные в счет следующего года, а также досрочно использованные в счет следующего года, не должны в сумме превышать 10 процентов установленного годового уровня, в том числе объемы, использованные в счет следующего года, - 5 процентов годового уровня. Годовое увеличение уровня импорта будет составлять 2 процента.

В целях обеспечения упорядоченного и уравновешенного развития торговли и привлечения инвестиций в текстильные и швейные сектора двух стран Стороны договорились рекомендовать представителям текстильной промышленности своих стран провести встречу в.....1996 г. и согласились содействовать проведению этой встречи всеми средствами, имеющимися в их распоряжении.

Настоящий Меморандум будет применяться со дня обмена дипломатическими нотами до заключения другого соглашения в форме обмена нотами.

Настоящий Меморандум может быть расторгнут по истечении 90 дней после получения соответствующего письменного уведомления одной из Сторон

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и

Правительством Соединенных Штатов Америки

о порядке выдачи разрешений на поставку отдельных видов текстильных товаров

Статья 1

Определения

Для целей настоящего Соглашения следующие понятия означают:

"текстильные товары" - шерстяные пальто для женщин и девочек, относящиеся к категории 435 по Гармонизированной таблице тарифов США;

"виза-разрешение" (далее именуется - виза) - оттиск визового штампа, который ставится представителем правительства страны происхождения текстильного товара, экспортируемого в США, для описания партии товара, сертификации происхождения товара и разрешения его поставки.

Статья 2

Требования к визе

1. Представитель Правительства Российской Федерации будет проставлять визу на каждую партию текстильных товаров, произведенных в Российской Федерации и экспортируемых для потребления на таможенной территории США (50 штатов, округ Колумбия и Пуэрто-Рико), вне зависимости от их стоимости, за исключением случая, предусмотренного пунктом 13 настоящей статьи. Документ, содержащий визу, будет представляться Таможенной службе США перед ввозом товара или поступлением со склада на таможенную территорию США.

2. Партия текстильных товаров будет визироваться оригиналом штампа круглой формы синими

чернилами на лицевой стороне отгрузочного документа или документа, его заменяющего. Оригинал визы не должен ставиться на дубликатах и копиях отгрузочных документов. Оригинал отгрузочного документа с оригиналом визы будет необходим для ввоза партии текстильных товаров на таможенную территорию США. Дубликаты документов с визой и/или дубликаты визового штампа не могут быть использованы для этой цели.

3. Каждая виза должна содержать следующую информацию:

а) номер визы - состоит из девяти символов, первый из которых соответствует последней цифре года, в который экспортируются текстильные товары, следующие два (буквы RU) соответствуют коду Российской Федерации, принятому Международной организацией по стандартам, шесть последующих цифр идентифицируют партию текстильных товаров (например, 6RU123456);

б) дата выдачи визы - день, месяц и год, когда виза была поставлена;

в) подпись должностного лица, выдавшего визу, и его напечатанное имя (подпись должна принадлежать должностному лицу, уполномоченному Правительством Российской Федерации на выдачу виз);

г) точное указание категории текстильных товаров (435), их количества и единицы измерения партии товаров, соответствующей Гармонизированной таблице тарифов США. Указанные показатели будут проставляться на отгрузочных документах внутри визы (например, CAT.435 - 510 DOZ).

Количество текстильного товара должно быть указано в целых числах. Десятые доли и части не будут приниматься.

4. Если количество текстильных товаров в партии превышает количество, указанное в визе, то ввоз не будет разрешен.

5. Если количество текстильных товаров, указанное в визе, превышает количество, содержащееся в партии, то ввоз будет разрешен и только фактически поставленное количество текстильного товара будет зачтено в счет установленного уровня.

6. Ввоз не будет разрешен, за исключением случая, указанного в пункте 9 настоящей статьи, если на отгрузочных документах на соответствующую партию текстильных товаров нет визы либо номер, дата, подпись, напечатанное имя подписавшего, категория, количество или единицы измерения отсутствуют, неверны, не читаются, вычеркнуты или исправлены.

7. Полное название и адрес компании, реально участвовавшей в производстве текстильных товаров, оформленных визой, должны быть указаны на отгрузочных документах, содержащих визу.

8. Категория, количество и дата экспорта текстильных товаров определяются Таможенной службой США. Таможенная служба США классифицирует весь импорт на таможенную территорию США в соответствии с законами и правилами, установленными в США.

9. Если виза неприемлема, то новая, исправленная виза или документ об освобождении от визы (вейвер) представляется Таможенной службе США. До этого момента никакая часть груза не будет выпущена для обращения на таможенной территории США. Вейвер может быть выдан Министерством торговли США по просьбе уполномоченных представителей Правительства Российской Федерации в г. Вашингтоне. Вейвер освобождает только от требования представить визу при ввозе текстильных товаров, он не снимает требований, связанных с количественным уровнем. Вейвер будет применяться только в целях классификации текстильных товаров или для разовых поставок особого назначения, которые не являются частью обычной торговли.

10. Если документ, содержащий визу, неприемлем, Таможенная служба США не будет возвращать оригинал документа после ввоза текстильных товаров, но предоставит заверенную копию документа, содержащего визу, для получения нового, исправленного документа.

11. Если партия текстильных товаров из Российской Федерации была выпущена в обращение на таможенной территории США без визы или с неправильно оформленной визой, а изъятие этой партии товаров, хотя и было затребовано, но невозможно осуществить, то партия будет зачтена в счет соответствующего количественного уровня.

12. Датой экспорта считается дата, когда текстильный товар покинул страну происхождения. Для товаров, экспортируемых перевозчиком, датой экспорта будет считаться дата, когда перевозчик окончательно покинул страну происхождения товаров.

13. Товары вне зависимости от стоимости, импортированные для личного пользования импортера и не предназначенные для перепродажи, и соответствующим образом маркированные партии коммерческих образцов стоимостью не более 250 долларов США не нуждаются в визе для ввоза и не засчитываются в счет согласованных уровней, если таковые и установлены для данной товарной категории.

14. Правительство Российской Федерации предоставит Правительству Соединенных Штатов Америки три ясных оттиска визового штампа, который будет использоваться на протяжении всего периода действия настоящего Соглашения, и три образца подписей должностных лиц, уполномоченных подписывать визы. Образец оттиска штампа, а также любые вносимые в него изменения должны быть заверены Правительством Соединенных Штатов Америки. Правительство Российской Федерации будет уведомлять Правительство Соединенных Штатов Америки о замене должностных лиц, уполномоченных подписывать визы, не позднее чем за тридцать дней до такой замены.

15. Правительство Соединенных Штатов Америки будет регулярно обеспечивать Правительство Российской Федерации информацией об импорте текстильных товаров категории 435. Правительство Российской Федерации будет регулярно обеспечивать Правительство Соединенных Штатов Америки ежемесячной информацией об экспорте текстильных товаров категории 435 из Российской Федерации в США.

Статья 3

Вступление в силу и прекращение действия Соглашения

Настоящее Соглашение будет иметь силу со дня обмена дипломатическими нотами до заключения другого соглашения. С 1996 г. по 1996 г. США установят переходный период и будут разрешать ввоз текстильных товаров как с визой, так и без нее. Начиная с 1996 г. каждая партия текстильных товаров должна быть заверена визой.

Любая из Сторон может прекратить действие настоящего Соглашения, письменно уведомив другую Сторону за 90 дней.